



ISTITUTO MAGISTRALE STATALE “Regina Margherita”

Licei: Scienze Umane/Linguistico/Economico Sociale/Musicale/Coreutico
P.tta SS. Salvatore, 1 - 90134 PALERMO
Codice Fiscale 80019900820 - Cod. Min. PAPM04000V
Tel. 091.334424 / 334043
E mail: papm04000v@istruzione.it – papm04000v@pec.istruzione.it
www.liceoreginamargherita.edu.it



ISTITUTO MAGISTRALE STATALE
"Regina Margherita" di PALERMO
Prot. 0021358 del 19/12/2022
VI (Uscita)

Al sito web dell'Istituto

CONVENZIONE INSTITUT FRANÇAIS D'ITALIE A.S. 2022/2023

TRA

L'Istituto Magistrale Statale “Regina Margherita” Piazza SS. Salvatore, 1 – 90134 Palermo – C.F.: 80019900820, Tel. 091 334424, denominato in seguito I.M.S. “Regina Margherita”, rappresentato dal Dirigente scolastico, Prof. Domenico Di Fatta.

E

L'Institut français d'Italie, con sede legale in Piazza Farnese, 67 - 00186 ROMA C.F. 96045350582 e con sede distaccata a Palermo (via Paolo Gili, 4 – 90138 Palermo - tel.: 091/212389) rappresentato dalla Direttrice Claire Thuadet domiciliata per la funzione di rappresentanza legale presso l'Ambasciata di Francia in Italia – Piazza Farnese, 67 – 00186 Roma.

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

ARTICOLO 1

L'Istituto Magistrale Statale “Regina Margherita” affida all'Institut français d'Italie per l'anno scolastico 2022/2023 l'organizzazione di n° 3 corsi di lingua francese per un totale di 90 ore in orario pomeridiano, destinato agli allievi dell'I.M.S. “Regina Margherita” (massimo 25 alunni per classe).

ARTICOLO 2

Il corso di francese mirerà allo sviluppo ed al miglioramento delle competenze comunicative degli allievi e alla preparazione degli esami DELF.

I tre corsi della durata complessiva di 90 ore inizieranno a partire dal mese di gennaio e si concluderanno entro maggio 2023.

In caso di assenza dell'insegnante, l'Institut français d'Italie si impegna a sostituirlo oppure a recuperare la lezione in accordo con l'I.M.S. “Regina Margherita”. Se la lezione non potrà essere impartita per motivi propri all' I.M.S. “Regina Margherita”, l'Institut français d'Italie dovrà essere avvertito telefonicamente con anticipo di 24 ore per concordare la nuova data della lezione.

In mancanza di avviso, la lezione sarà considerata come impartita.

ARTICOLO 3

L'Institut français d'Italie si impegna a farsi carico dell'intera gestione del corso, reclutando insegnanti che abbiano i titoli previsti dalla normativa ministeriale in materia (Laurea universitaria conseguita all'estero con possibilità abilitante di insegnamento di lingua straniera).

ARTICOLO 4

I.M.S. "Regina Margherita" si impegna a comunicare l'elenco degli allievi all'Institut français d'Italie, a fornire ai partecipanti le fotocopie richieste dall'insegnante, necessarie allo svolgimento del corso, ad informare in tempo utile gli iscritti dell'orario delle lezioni stabilito con l'Institut français d'Italie.

ARTICOLO 5

I.M.S. "Regina Margherita" si impegna a versare all'Institut français d'Italie la somma di 4.950,00 euro (quattromilanovecentocinquanta euro) per il corso per il totale di 90 ore di lezione **pagabili alla fine della docenza su presentazione di una nota di addebito emessa dall'Institut français d'Italie.**

L'Institut Français Italia, Organo dei Servizi Culturali dell'Ambasciata di Francia a Roma, legalmente riconosciuto in base all'accordo culturale concluso a Parigi il 4.11.1949, non esercitando attività imprenditoriale, è escluso dal campo di applicazione IVA (ai sensi degli art. 1 e 4 del DPR n° 633/72 e successive modificazioni; nonché art. 10 n° 20 stesso decreto).

L'Istituto Magistrale Statale "Regina Margherita" si impegna a corrispondere all'Institut français d'Italie la somma su indicata, secondo le seguenti modalità e termini di pagamento.

Tramite bonifico bancario e comunque:

- a) previa controllo di corrispondenza dei servizi offerti con le condizioni contrattuali concordate;
- b) previa rilascio di regolare fattura elettronica, con indicazione del numero C.I.G.;

Le spese bancarie sono a carico dell'Istituto Scolastico.

Coordinate bancarie per il bonifico

C/C INTESTATO A: ISTITUTO FRANCESE PALERMO VIA PAOLO GILI N. 4 90138 - PALERMO IBAN : IT 51 H010 0504 6000 0000 0007 885 BIC/SWIFT: BNLITRR
--

ARTICOLO 6

L'Institut français d'Italie si impegna ad adempiere a tutti gli obblighi e gli oneri: retribuzione, elementi accessori ed aggiuntivi da erogare al personale, oneri assicurativi, previdenziali, antinfortunistici, assistenziali, ed ogni altro onere, nessuno escluso, ed a sostenere le spese relative alla stipula di una specifica assicurazione con primaria compagnia per l'assicurazione dei rischi di responsabilità civile verso terzi derivanti dall'espletamento del servizio.

ARTICOLO 7

Le controversie che dovessero sorgere dall'interpretazione e dall'esplicazione della presente convenzione, ove non sia possibile risolvere amichevolmente, saranno demandate in via esclusiva all'Autorità Giudiziaria di Palermo.

ARTICOLO 8

Della presente convenzione, sono stati stilati 2 esemplari originali, uno per l'Institut français d'Italie e uno per I.M.S. "Regina Margherita".

ARTICOLO 9

Ai sensi dell'art. 13 Regolamento UE n. 2016/679 si fa presente che i dati personali forniti dall'Institut français d'Italie, saranno raccolti presso l'Istituto per le finalità inerenti la gestione delle procedure previste dalla legislazione vigente per l'attività contrattuale e la scelta del contraente.

Il trattamento dei dati personali (registrazione, organizzazione, conservazione), svolto con strumenti informatici e/o cartacei idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi, potrà avvenire sia per finalità correlate alla scelta del contraente e all'instaurazione del rapporto contrattuale che per finalità inerenti alla gestione del rapporto medesimo.

Per l'Institut français d'Italie
Eric BIAGI
Direttore delegato
Institut français Palermo

I.M.S. "Regina Margherita"
Prof. Domenico Di Fatta
Dirigente Scolastico